



D.A.

Traduction Officielle
Jurée,
du Russe
N°7210



HF 71413



Extrait du Registre de l'Etat Civil

1ère Partie

Section des Naissances

Année 1938

délivré par les desservants de l'Eglise Orthodoxe
Russe de la Sainte Trinité Alexandro-Nevsky, de
Paris.

Administration Diocésaine des Eglises Orthodoxes
russes en Europe Occidentale

Acte N°29 de la Rubrique féminine

SOPHIE (ainsi nommée en l'honneur de la Sainte
Martyre Sophie dont la Ste Eglise célèbre
la fête le 17 Septembre)

fille du Gentilhomme Lieutenant de l'Armée Im-
périale Russe Nicolas Lazarevitch DE POLIA-
KOFF, Membre de la Noblesse du Gouvernement
de Smolensk,

et de son épouse légitime Ludmila Iossifovna,
née Samoïlova-Fredkess

tous deux de religion orthodoxe,

EST NÉE le 11 (ancien style) 24 Octobre (nouveau

style ...)

style) et a été BAPTISÉE le 29 Novembre/12 Décembre,
par le Très Rév. Métropolitain Eulogie assisté du Dia-
cre Vladimir Ouvaroff,

Les parrains ayant été Nadejda Iossifovna Kapous-
tianskaya et Charles Fabiani.

Nous certifions sous nos signatures et apposition
du sceau de l'Eglise de la Ste Trinité Alexandro-
Nevsky, que le présent extrait est authentique.

Le Curé (signé) Archiprêtre Nicolas Sakharoff

Le Lecteur d'Eglise (signé) Michel Firssoff

N° 6 (Sceau de l'Eglise)

vu pour certification matérielle
de la signature de M. Gourot
Paris, le 27 JANV 1941
Le Commissaire de Police

Gourot

Je soussigné, Expert-Traducteur-Juré certifi-
e la traduction qui précède, sincère et conforme à
l'original visé par moi "ne varietur" sous la

7210
PARIS, le

27 JANV 1941

Gourot

